

TIESAS SPRIEDUMS (ceturt? pal?ta)

2016. gada 10. novembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Direkt?va 2006/112/EK – 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts – J?dziens “pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu” – Nodok?a maks?t?ja zirga uztic?šana zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram – Atl?dz?bas nov?rt?šana – Ties?bas uz to izmaksu atskait?jumu, kas ir saist?tas ar nodok?a maks?t?ja zirgu sagatavošanu skriešan?s sac?kst?m – Visp?r?gas izmaksas, kas ir saist?tas ar saimniecisko darb?bu kopum? – III pielikuma 14. punkts – Samazin?t? PVN likme, kas ir piem?rojama sporta telpu un invent?ra izmantošanai – Piem?rojam?ba skriešan?s sac?kšu sta??u darb?bai – Dar?jums, ko veido vienots pakalpojums vai vair?ki neatkar?gi pakalpojumi

Lieta C?432/15

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Nejvyšší správní soud* (Augst?k? administrat?v? tiesa, ?ehijas Republika) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2015. gada 23. j?lij? un kas Ties? re?istr?ts 2015. gada 7. august?, tiesved?b?

Odvolací finan?ní ?editelství

pret

Pavlína Baštová.

TIESA (ceturt? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js T. fon Danvics [*T. von Danwitz*], tiesneši E. Juh?ss [*E. Juhász*], K. Vajda [*C. Vajda*], K. Jirim?e [*K. Jürimäe*] (referente) un K. Likurgs [*C. Lycourgos*],

?ener?ladvok?ts N. V?ls [*N. Wahl*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- ?ehijas Republikas vald?bas v?rd? – *M. Smolek, J. Vlá?il* un *T. Müller*, p?rst?vji,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – *Z. Mal?šková* un *M. Owsiany?Hornung*, p?rst?ves,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2016. gada 14. j?nija tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, 98. pantu, k? ar? III pielikuma 14. punktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *Odvolací finan?ní ?editelství* (Nodok?u administr?cija, kas ir p?rs?dz?bas instance, ?ehijas Republika) un *Pavlína Baštová* par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) uzlikšanu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?bai, ko veic š? persona.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas 1. panta 2. punkta otraj? da?? ir noteikts:

“Par katru dar?jumu PVN, ko apr??ina no pre?u vai pakalpojumu cenas p?c attiec?gaj?m prec?m vai pakalpojumiem piem?rojamas likmes, uzliek p?c tam, kad atskait?ts daž?d?m izmaksu sast?vda??m tieši piem?rotais PVN.”

4 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..].”

5 Atbilstoši PVN direkt?vas 9. panta 1. punktam:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

6 PVN direkt?vas 73. pant? ir noteikts:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, uz ko neattiecas 74. l?dz 77. pants, summa, kurai uzliek nodokli, ir visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cen?m.”

7 Saska?? ar PVN direkt?vas 98. panta 1. un 2. punkta noteikumiem:

“1. Dal?bvalstis var piem?rot vienu vai divas samazin?tas likmes.

2. Samazin?tas likmes piem?ro tikai t?du kategoriju pre?u pieg?dei vai t?du kategoriju pakalpojumu sniegšanai, kas min?ti III pielikum?.

[..]"

8 Atbilstoši PVN direkt?vas 167. pantam:

"Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams."

9 PVN direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

"Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..]"

10 PVN direkt?vas 173. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

"Attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem saska?? ar 168., 169. un 170. pantu PVN ir atskait?ms, un dar?jumiem, par kuriem PVN nav atskait?ms, atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem.

Atskait?mo da?u saska?? ar 174. un 175. pantu nosaka visiem dar?jumiem, kurus veic nodok?a maks?t?js."

11 To pre?u pieg?žu un pakalpojumu sniegšanas saraksts, kam var piem?rot PVN direkt?vas 98. pant? min?t?s samazin?t?s likmes, ir š?s direkt?vas III pielikum?. Min?t? pielikuma 14. punkt? ir min?ta "sporta telpu un invent?ra izmantošana".

?ehijas Republikas ties?bas

12 Atbilstoši zákon ?. 235/2004 Sb. o dani z p?idané hodnoty (Likums Nr. 235/2004 par PVN) 47. panta 4. punkta noteikumiem:

"Pakalpojumiem piem?ro standarta nodok?a likmi, ja vien šaj? likum? nav noteikts cit?di. 2. pielikum? uzskait?tai pakalpojumiem tiek piem?rota samazin?t? nodok?a likme."

13 Š? likuma 2. pielikum? ir to pakalpojumu saraksts, kam ir piem?rojama samazin?t? nodok?a likme, un šaj? sarakst? tostarp ir iek?auta "apjumtu un neapjumtu sporta telpu un sporta invent?ra izmantošana sporta pas?kumiem".

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

14 *P. Baštová* ir PVN maks?t?ja saist?b? ar saimniecisko darb?bu, ko veido t?du zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?ba, kuru ietilp?ba ir 25 vietas un kuros vi?a audz? un tren? savus zirgus, k? ar? trešo personu zirgus, kas vi?ai ir tikuši uztic?ti sagatavošanai skriešan?s sac?kst?m. Papildus sac?kšu zirgiem *P. Baštová* izmitina savos sta??os divus zirgus, kurus vi?a izmanto lauku t?rismam un jaunu zirgu tren?šanai, k? ar? vaislas ??ves un ?rze?us, par kuriem vi?a n?kotn? cer g?t ien?kumus no dal?bas skriešan?s sac?kst?s vai no to p?rdošanas.

15 Veicot šo darb?bu, *P. Baštová* sa?em divu veidu ien?kumus, par kuriem ir runa pamatliet?. Pirmais veids ir pr?mijas, ko vi?a sa?em par pašas zirgu ie?emtaj?m viet?m skriešan?s sac?kst?s, k? ar? procentus no balvas, ko vi?a k? trenere sa?em par trešo personu zirgu ie?emtaj?m viet?m skriešan?s sac?kst?s. Otra veida ien?kumi izriet no zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?bas, un tos veido zirgu ?pašnieku maks?jumi par šo zirgu tren?šanu dal?bai skriešan?s sac?kst?s, k? ar? par vi?u izmitin?šanu un barošanu.

16 Sav? nodok?u deklar?cij? par 2010. gada ceturto ceturksni *P. Baštová* piepras?ja ties?bas piln?b? atskait?t PVN priekšnodokli par š?diem pakalpojumiem un izmaks?m, proti, par zirgu pieteikšanas un dal?bas maksu un maksu par pal?dz?bu skriešan?s sac?kšu laik?, pat?ri?a pre?u iepirkšanu zirgiem, to barošanu un j?šanas apr?kojuma ieg?di, veterin?ro pakalpojumu sa?emšanu un medikamentu iepirkšanu zirgiem, elektroener?ijas pat?ri?u sta??os, degvielas pat?ri?u transporta l?dzek?iem, rot?jošu gr?bek?u siena un lopbar?bas ražošanai un traktora apr?kojuma iepirkšanu, k? ar? konsult?ciju pakalpojumu ieg?d?šanos saist?b? ar sta??u darb?bu. Šie maks?jumi, kas veikti pirms pakalpojumu sniegšanas, attiec?s gan uz *P. Baštová*, gan uz trešo personu zirgiem.

17 Turklt?t šaj? paš? deklar?cij? *P. Baštová* deklar?ja ar? p?c pakalpojumu sniegšanas maks?jamo PVN ar samazin?to likmi 10 % par pakalpojumu "zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?ba", ko vi?a sniedza citiem zirgu ?pašniekiem.

18 Sav? 2011. gada 26. septembra atzinum? par nodok?a piem?rošanu *Finan?ní ú?ad d?Ostrova* (Ostrovas nodok?u administr?cija, ?ehijas Republika) neatzina, ka *P. Baštová* b?tu ties?bas atskait?t PVN piln?b?, jo vi?a da?u s?kum? ar nodokli apliekamo dar?jumu esot izmantojusi zirgu dal?bai sac?kst?s, kas atbilstoši Ostrovas nodok?u administr?cijas uzskatam nav ar nodokli apliekams dar?jums, kurš dod ties?bas uz nodok?a atskait?šanu. Turklt?t š? administr?cija nav apstiprin?jusi, ka pakalpojumam "zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?ba" b?tu piem?rojama samazin?ta PVN likme.

19 Sa?emot *P. Baštová* apel?cijas s?dz?bu, *Finan?ní ?editelství v Plzni* (Pilzenes finanšu direkcija, ?ehijas Republika) ar 2012. gada 6. j?nija l?mumu groz?ja Ostrovas nodok?u administr?cijas l?mumu, uzskatot, ka *P. Baštová* bija ties?bas atskait?t PVN par savu zirgu p?rdošanu, rekl?mas pakalpojumu sniegšanu un lauku t?rismu. Š? direkcija ar? atzina, ka vi?ai ir ties?bas atskait?t PVN par procentiem, kurus t? ir sa??musi k? trenere no balv?m, ko treš?s personas sa??mušas par zirgu ie?emtaj?m viet?m skriešan?s sac?kst?s. Tom?r, t?pat k? Ostrovas nodok?u administr?cija, ar? Pilzenes finanšu direkcija neatzina, ka *P. Baštová* b?tu ties?bas atskait?t PVN, kas par dar?jumiem pirms pakalpojumu sniegšanas samaks?ts par saviem zirgiem, kuri ir piedal?jušies sac?kst?s.

20 T? k? *P. Baštová* attiec?gaj? ar nodokli apliekamaj? laikposm? veica saimniecisko darb?bu, no kuras tikai da?a sniedza ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, vi?ai esot ties?bas tikai uz da??ju atskait?šanu. Turklt?t Pilzenes finanšu direkcija piekrita Orlovas nodok?u administr?cijas viedoklim, ka pakalpojumam "zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?ba" b?tu piem?rojama standarta PVN likme.

21 *P. Baštová* c?la pras?bu par šo l?mumu *Krajský soud v Plzni* (Pilzenes apgabaltiesa, ?ehijas Republika), kura 2013. gada 6. novembra spriedum? tostarp uzskat?ja, ka attiec?b? uz balvu, kas sa?emta par to, ka zirgs ir ie??mis noteiktu vietu sac?kst?s, zirga ?pašnieks sac?kšu r?kot?jam ir sniedzis pakalpojumu par atl?dz?bu un ka t?d?? tas ir ar nodokli apliekams dar?jums. L?dz ar to vi?as ties?bas uz nodok?a atskait?šanu neesot bijis j?samazina.

22 Nodok?u administr?cija, kas ir p?rs?dz?bas instance, iesniedza kas?cijas s?dz?bu

iesniedz?jties?.

23 Š? tiesa uzskata, pirmk?rt, ka, lai noteiktu, vai *P. Baštová* bija ties?bas piln?b? atskait?t PVN, ir j?zina, vai tas, ka zirga ?pašnieks nodod zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram, ir uzskat?ms par pakalpojumu par atl?dz?bu PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?. Ja tas t? nav, rodas jaut?jums, vai ar šo apst?kli ir attaisnojama PVN priekšnodok?a samazin?šana p?c savas ierosmes vai ar? maks?jumi par attiec?gaijēm pakalpojumiem ir da?a no nodok?a maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas visp?r?gaj?m izmaks?m. Gad?jum?, ja Tiesa atbild?tu, ka zirgu sagatavošana skriešan?s sac?kst?m un to dal?bas nodrošin?šana taj?s ir da?a no *P. Baštová* saimniecisk?s darb?bas kopum?, v?l b?tu j?izlemj, k? v?rt?t summu, kuru zirga ?pašnieks sa?em par balvu atkar?b? no t?, k?du vietu zirgs ie?em sac?kst?s. Iesniedz?jtiesa tostarp v?las noskaidrot, vai š? summa ir j?iek?auj p?c pakalpojumu sniegšanas maks?jam? PVN b?z? vai ar? tie ir ien?kumi, kas nek?di neietekm? šo b?zi.

24 Otrk?rt, iesniedz?jtiesa jaut? par to, vai pakalpojumam “zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?ba” kopum? ir piem?rojama standarta PVN likme vai ar? uz to attiecas j?dziens “sporta telpu un invent?ra izmantošana”, kam var tikt piem?rojama samazin?t? likme atbilstoši PVN direkt?vas III pielikuma 14. punktam. Šaj? saist?b? b?tu j?p?rbauda, vai pakalpojumi, kas attiecas uz zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?bu, proti, tostarp zirgu tren?šana, sporta telpu un invent?ra izmantošana, izmitin?šana, barošana un citi zirgu apr?pes pakalpojumi, ir uzskat?mi par vienu dar?jumu PVN vajadz?b?m, kam ir piem?rojama kop?j? nodok?u sist?ma. Uzskatot, ka par to, ka tas ir vienots pakalpojums, nav nek?du šaubu, iesniedz?jtiesa savuk?rt v?las noskaidrot, k?di ir krit?riji, uz kuriem pamatojoties t? var?tu noteikt, vai pakalpojuma da?as ir viena otrai l?dzv?rt?gas vai ar? starp t?m ir galven? pakalpojuma un pal?gpakalpojumu attiec?bas.

25 Š?dos apst?k?os *Nejvyšší správní soud* (Augst?k? administrat?v? tiesa, ?ehijas Republika) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

- “1) a) Vai tas, ka zirga ?pašnieks (kurš ir nodok?a maks?t?js) savu zirgu nodod sac?kšu organizatoram, lai šis zirgs piedal?tos min?taj?s zirgu skriešanas sac?kst?s, ir pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu [PVN direkt?vas] 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn? un t?d?j?di – ar PVN apliekams dar?jums?
- b) Ja atbilde ir apstiprinoša, vai par atl?dz?bu ir uzskat?ma naudas balva, kas ieg?ta skriešan?s sac?kst?s (ko tom?r ieg?st ne katrs zirgs, kurš piedal?s sac?kst?s), vai sa?emtais pakalpojums, ko veido iesp?ja zirgam piedal?ties sac?kst?s, kuru sacens?bu organizators nodrošina zirga ?pašniekam, vai k?da citu atl?dz?ba?
- c) Ja atbilde ir noliedzoša, vai ar šo apst?kli pašu par sevi ir attaisnota t? PVN atskait?juma samazin?šana, kas ir piem?rots par dar?jumiem, kuri ir apliekami ar priekšnodokli un kuri ir veikti, lai sagatavotu savus zirgus skriešan?s sac?kst?m, vai zirga piedal?šan?s skriešan?s sac?kst?s j?uzskata par t?s personas saimniecisk?s darb?bas da?u, kura darbojas savu paša un citu ?pašnieku sac?kšu zirgu audz?šanas un tren?šanas jom?, un vai š?s personas pašas zirgu audz?šanas un to piedal?šan?s skriešanas sacens?b?s izdevumi ir j?iek?auj visp?r?gaj?s izmaks?s, kas ir saist?tas ar min?t?s personas saimniecisko darb?bu? Ja atbilde uz šo jaut?juma da?u ir apstiprinoša, vai naudas balva, kas sa?emta par to, ka zirgs ir ie??mis noteiktu vietu sac?kst?s, ir j?iek?auj nodok?a b?z? un PVN summ?, kas maks?jama p?c pakalpojumu sniegšanas, vai ar? šis ir ien?kums, kas visp?r neietekm? PVN b?zi?

2) a) Ja PVN vajadz?b?m vair?kas pakalpojuma da?as ir j?uzskata par vienu pakalpojumu, tad k?di ir krit?riji, lai noteiktu to savstarp?j?s attiec?bas, tas ir, lai noteiktu, vai tie ir l?dzv?rt?gi pakalpojumi vai pakalpojumi, kam ir galven? un papildu pakalpojuma raksturs? Vai past?v k?da hierarhija starp šiem krit?rijiem attiec?b? uz to klasifik?ciju un noz?m?gumu?

b) Vai [PVN direkt?vas] 98. pants, lasot to kop? ar š?s direkt?vas III pielikumu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka taj? netiek at?auts samazin?to likmi piem?rot pakalpojumam, ja tas sast?v no div?m da??m, kas PVN vajadz?b?m ir j?uzskata par vienotu pakalpojumu, un šie pakalpojumi ir savstarp?ji l?dzv?rt?gi, lai ar? vienu no tiem atseviš?i nevar klasific?t nevien? no kategorij?m, kas min?tas [PVN direkt?vas] III pielikum??

c) Ja atbilde uz otr? jaut?juma b) da?u ir apstiprinoša, vai pakalpojumu da?as, ko veido sporta telpu un invent?ra izmantošana, un sac?kšu zirgu trenera pakalpojumu da?as apvienojums t?dos apst?k?os, k?di ir šaj? tiesved?b?, nepie?auj samazin?t?s PVN likmes, kas min?ta [PVN direkt?vas] III pielikuma 14. punkt?, piem?rošanu šim pakalpojumam kopum??

d) Ja samazin?t?s nodok?a likmes piem?rošana nav izsl?gta, pamatojoties uz atbildi uz otr? jaut?juma c) da?u, tad k? attiec?go PVN likmi ietekm?s fakts, ka nodok?a maks?t?js papildus sporta telpu un invent?ra izmantošanas pakalpojumam un trenera pakalpojumam sniedz ar? zirgu izmitin?šanas, barošanas un citus zirgu kopšanas pakalpojumus? Vai visas š?s pakalpojuma da?as PVN vajadz?b?m ir j?uzskata par vienu veselu ar vien?du nodok?u rež?mu?"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirm? jaut?juma a) un b) da?u

26 Ar pirm? jaut?juma a) un b) da?u iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka pakalpojuma sniegšana par atl?dz?bu š?s ties?bu normas izpratn? ir tas, ka zirga ?pašnieks, kas ir nodok?a maks?t?js, nodod zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram, lai šis zirgs piedal?tos šaj?s sac?kst?s. Š? tiesa it ?paši jaut?, vai balva, kas sa?emta par zirga ie?emto vietu zirgu skriešan?s sac?kst?s, vai sa?emtais pakalpojums, ko veido iesp?ja nodrošin?t zirga dal?bu šaj?s sac?kst?s, ir atl?dz?ba par š?du pakalpojumu sniegšanu.

27 Vispirms ir j?atg?dina, ka atbilstoši PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktam, kur? ir defin?ta PVN piem?rošanas joma, šo nodokli maks? "par pakalpojumu sniegšanu [...] par atl?dz?bu".

28 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru, lai dar?jumu var?tu kvalific?t k? "dar?jumu par atl?dz?bu", pietiek konstat?t, ka past?v tieša saikne starp šo pakalpojumu sniegšanu un atl?dz?bu, ko par tiem faktiski ir sa??mis nodok?a maks?t?js. Š?da tieša saikne tiek konstat?ta, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un t? sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s ir savstarp?js izpild?jums, un pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? samaksa ir faktiska atl?dz?ba par pakalpojuma sa??m?jam sniegto pakalpojumu (it ?paši skat. spriedumus, 1994. gada 3. marts, *Tolsma*, C?16/93, EU:C:1994:80, 13. un 14. punkts, k? ar? 2015. gada 29. oktobris, *Saudaçor*, C?174/14, EU:C:2015:733, 32. punkts).

29 V?I no Tiesas judikat?ras izriet, ka neskaidr?ba par to, vai visp?r past?v samaksa, var p?rtraukt tiešo saikni starp sniegtu pakalpojumu t? sa??m?jam un attiec?gaj? gad?jum? sa?emto samaksu (p?c analo?ijas skat. spriedumus, 1994. gada 3. marts, *Tolsma*, C?16/93, EU:C:1994:80, 19. punkts, un 2001. gada 27. septembris, *Cibo Participations*, C?16/00, EU:C:2001:495, 43. punkts).

30 ?emot v?r? veicam?s anal?zes raksturu, k? Tiesa jau ir nospriedusi – valsts tiesai ir j?kvalific? pamatliet? str?d?g? darb?ba, ?emot v?r? Tiesas noteiktos krit?rijus (skat. spriedumu, 2015. gada 29. oktobris, *Saudaçor*, C?174/14, EU:C:2015:733, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 Visbeidzot, k? secin?jumu 32. punkt? ir nor?d?jis ?ener?ladvok?ts, sporta aktivit?tes un konkr?ti dal?ba sporta sacens?b?s var b?t saist?ti ar vair?ku atseviš?u pakalpojumu sniegšanu, kas ir cieši saist?ti (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2000. gada 11. apr?lis, *Deliège*, C?51/96 un C?191/97, EU:C:2000:199, 56. punkts).

32 No l?muma par prejudici?lu jaut?jumu uzdošanu izriet, ka, ?aujot zirgu ?pašniekiem ?aut šiem zirgiem skrieties, zirgu skriešan?s sac?kšu organizators vi?iem sniedz pakalpojumu, par kuru šiem ?pašniekiem ir j?samaks? pieteikuma un dal?bas maksa.

33 Turpret? rodas jaut?jums, vai zirga “nodošana”, – ko veic t? ?pašnieks, kurš ir PVN maks?t?js, – zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram t?pat ir pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu, par kuru samaksa attiec?gaj? gad?jum? ir balva par vietu, kuru zirgs ir ie??mis sac?kst?s, vai pakalpojums, ko sniedz sac?kšu organizators un kas ir at?auja piedal?ties zircam, vai ar? k?da cita samaksa.

34 Ir j?nor?da, ka saska?? ar nor?d?m Tiesai iesniegtajos lietas materi?los š? “nodošana” faktiski atbilst zirga dal?bai zirgu skriešan?s sac?kst?s, par ko zirga ?pašnieks – k? izriet no š? sprieduma 32. punkta – samaks? pieteikuma un dal?bas maksu.

35 Šaj? zi??, pirmk?rt, ir j?uzskata, ka princip? par to, ka zirga ?pašnieks savu zirgu “nodod” zirgu skriešan?s sac?kšu organizatora r?c?b?, sac?kšu organizators k? faktisku atl?dz?bu nevar sniegt pakalpojumu, kas ietver šim zirga ?pašniekam sniegtu at?auju zircam piedal?ties sac?kst?s. Proti, pirm?m k?rt?m š?s pakalpojums tiek atalgots, zirga ?pašniekam samaks?jot pieteikuma un dal?bas maksu, kas atspogu?o faktisko atbilstošo v?rt?bu dal?bai sac?kst?s. Otr?m k?rt?m, ja zirga ?pašnieks var?tu iesp?jami g?t labumu no š?s dal?bas t?d??, ka zirga v?rt?ba celtos gad?jum?, ja tas ie?emtu augstu vietu, vai pateicoties rekl?mai, ko sniedz š?da dal?ba, ir j?nor?da, ka šis labums ir gr?ti nosak?ms skait?os un nav garant?ts, jo tas galvenok?rt ir atkar?gs no šo sac?kšu rezult?tiem. Šis labums t?tad nevar tikt ?emts v?r?, lai noteiku faktisko atbilstošo v?rt?bu min?tajai nodošanai r?c?b? atbilstoši š? sprieduma 28. punkt? atg?din?tajai judikat?rai.

36 Otrk?rt, gad?jum?, ja par zirga nodošanu t? dal?bai zirgu skriešan?s sac?kst?s netiek samaks?ts nek?ds honor?rs par dal?bu, ne ar? k?da cita tieša atl?dz?ba un ja tikai to zirgu ?pašnieki, kuri sac?kšu beig?s ie?em augstu vietu, sa?em balvu, nevar uzskat?t, ka par zirga nodošanu tikusi samaks?ta faktiska atl?dz?ba.

37 Proti, š?d? gad?jum?, pirmk?rt, balva tiek izmaks?ta nevis par to, ka zirga ?pašnieks zirgu nodod zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram, bet par noteikta rezult?ta sasniegšanu sac?kst?s, proti, par zirga augstas vietas ie?emšanu. Pat ja sac?kšu organizators ap?emtos pieš?irt š?du balvu, kuras summa b?tu noteikta un iepriekš zin?ma, tom?r balvas ieg?šana ir pak?rtota ?paša snieguma nosac?jumam un pak?auta zin?mam neveiksmes riskam. Tom?r saska?? ar š? sprieduma 28. punkt? atg?din?to judikat?ru šis neveiksmes risks izsl?dz tiešas saiknes esam?bu

starp zirga nodošanu un balvas sa?emšanu.

38 Otrk?rt, pret?js risin?jums, ja attiec?gaj? gad?jum? ieg?t? balva tiktu kvalific?ta k? faktiska atl?dz?ba par to, ka zirga ?pašnieks ir nodevis sac?kšu organizatora r?c?b? savu zirgu, noz?m?tu, ka š?s nodošanas kvalific?šana par ar nodokli apliekamu dar?jumu ir atkar?ga no rezult?ta, k?du sasniegs zirgs sac?kst?s, kas ir pret?ji Tiesas past?v?gajai judikat?rai, saska?? ar kuru “pakalpojumu sniegšanas” j?dziens ir objekt?vs un ir piem?rojams neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem (skat. spriedumu, 2013. gada 20. j?nijs, *Newey*, C?653/11, EU:C:2013:409, 41. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39 Trešk?rt, tom?r gad?jum?, ja tikai par zirga dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s tiktu sniegta tieša atl?dz?ba, sac?kšu organizatoram p?rskaitot honor?ru par dal?bu, neatkar?gi no t?, k?du vietu attiec?gais zirgs ie?em sac?kst?s, to, ka zirga ?pašnieks to nodod organizatora r?c?b?, var kvalific?t par “pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu” PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?. Proti, š?d? situ?cij? – k? secin?jumu 35. punkt? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts – skriešan?s sac?kšu organizatora samaksa zirga ?pašniekam ir tieša atl?dz?ba par zirga ?pašnieka sniegtajiem pakalpojumiem, piekr?tot ?aut zirgam piedal?sies šaj?s sac?kst?s.

40 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz pirm? jaut?juma a) un b) da?u ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas, ka zirga ?pašnieks, kas ir PVN maks?t?js, nodod zirgu skriešan?s sac?kšu organizatoram savu zirgu, lai šis zirgs piedal?tos šaj?s sac?kst?s, nav pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu š?s ties?bu normas izpratn?, ja par to netiek samaks?ts honor?rs par dal?bu vai cita veida tieša atl?dz?ba un ja tikai to zirgu ?pašnieki, kas sac?kšu beig?s ie?em augstu vietu, sa?em balvu, pat ja t? ir iepriekš noteikta. Turpret? š?da zirga nodošana r?c?b? ir pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu, ja organizators par to samaks? atl?dz?bu, kas nav atkar?ga no t?, k?du vietu attiec?gais zirgs ie?em sac?kst?s.

Par pirm? jaut?juma c) da?u

41 Ar pirm? jaut?juma c) da?u iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai gad?jum?, ja tas, ka zirga ?pašnieks, kas ir PVN maks?t?js, nodod zirgu skriešan?s sac?kšu r?kot?jam savu zirgu, nav pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?, š? direkt?va ir j?interpret? t?d?j?di, ka ties?bas atskait?t PVN priekšnodokli, kurš ir ticis samaks?ts par dar?jumiem, kas ir saist?ti ar t?dam nodok?a maks?t?jam piederošu zirgu sagatavošanu un dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s, kurš audz? un tren? pats savus, k? ar? trešo personu sac?kšu zirgus, tom?r past?v, jo izmaksas, kas ir saist?tas ar šiem dar?jumiem, ir da?a no visp?r?j?m izmaks?m, kas ir saist?tas ar t? saimniecisko darb?bu. Iesniedz?jtiesa turkl?t jaut?, vai tad, ja š?das ties?bas ir, balva, ko nodok?a maks?t?js iesp?jams ieg?st t?d??, ka vi?a zirgs ir ie??mis augstu vietu zirgu skriešan?s sac?kst?s, ir j?iek?auj PVN b?z?.

42 Ir j?atg?dina, ka ar PVN direkt?vu iedibin?t?s atskait?jumu sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no visas ar PVN, kas maks?jams vai samaks?ts saist?b? ar t? veikto saimniecisko darb?bu, uzlik?ts nastas. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina piln?gu neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no to m?r?iem vai rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (it ?paši skat. spriedumus, 1985. gada 14. febru?ris, *Rompelman*, 268/83, EU:C:1985:74, 19. punkts, un 2007. gada 8. febru?ris, *Investstrand*, C?435/05, EU:C:2007:87, 22. punkts).

43 Šaj? zi??, lai nodok?a maks?t?jam tiktu atz?tas ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu un lai tiktu noteikts šo ties?bu apjoms, princip? ir nepieciešama tiešas un t?l?t?jas saiknes esam?ba starp konkr?tu s?kum? veiktu dar?jumu un vienu vai vair?kiem v?l?k veiktiem dar?jumiem, kas pieš?ir ties?bas uz nodok?a atskait?šanu (spriedumi, 2000. gada 8. j?nijs, *Midland Bank*,

C?98/98, EU:C:2000:300, 24. punkts, un 2013. gada 21. febru?ris, Becker, C?104/12, EU:C:2013:99, 19. punkts). Ties?bas atskait?t PVN, kas samaks?ts par iepriekš ieg?d?t?m prec?m vai pakalpojumiem, noz?m?, ka to ieg?des izdevumi veido da?u no t?du dar?jumu cenas, par kuriem n?kotn? j?maks? PVN, kas dod ties?bas veikt atskait?jumu (spriedumi, 2000. gada 8. j?nijs, *Midland Bank*, C?98/98, EU:C:2000:300, 30. punkts, un 2013. gada 21. febru?ris, Becker, C?104/12, EU:C:2013:99, 19. punkts).

44 Tom?r nodok?a maks?t?jam tiek atz?tas ties?bas atskait?t nodokli ar? tad, ja, pat nepast?vot tiešai un t?l?t?jai saiknei starp konkr?tu s?kum? veiktu dar?jumu un vienu vai vair?kiem v?l?k veiktiem dar?jumiem, kas dod ties?bas uz atskait?šanu, attiec?go pakalpojumu izmaksas veido da?u no š? nodok?a maks?t?ja visp?r?j?m izmaks?m un k? t?das veido da?u no p?rdodamo pre?u vai sniegt? pakalpojumu cenas. Proti, š?d?m izmaks?m princip? ir tieša un t?l?t?ja saikne ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu kopum? (šaj? zi?? it ?paši skat. spriedums, 2000. gada 8. j?nijs, *Midland Bank*, C?98/98, EU:C:2000:300, 31. punkts, un 2013. gada 21. febru?ris, Becker, C?104/12, EU:C:2013:99, 20. punkts).

45 Turkl?t apst?klis, ka š?das tiešas un t?l?t?jas saiknes, kas past?v starp pakalpojumu sniegšanu un ar nodokli apliekamo saimniecisko darb?bu kopum?, noteikšanai ir j?notiek, iev?rojot š? sniegt? pakalpojuma objekt?vo saturu, neliedz ?emt v?r? ar? apl?kojam? dar?juma vien?go iemeslu, uzskatot to par objekt?va satura noteikšanas krit?riju. Ja ir konstat?ts, ka dar?jums nav veikts nodok?a maks?t?ja ar nodokli apliekam?s darb?bas vajadz?b?m, šis dar?jums nevar tikt uzskat?ts par t?du, kam ir tieša un t?l?t?ja saikne ar šo darb?bu Tiesas judikat?ras izpratn?, pat ja šis dar?jums, ?emot v?r? t? objekt?vo saturu, b?tu apliekams ar PVN (spriedums, 2000. gada 8. j?nijs, *Midland Bank*, C?98/98, EU:C:2000:300, 31. punkts).

46 Izv?rt?jot tiešas un t?l?t?jas saiknes ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu kopum? krit?riju, kurš ir j?piem?ro nodok?u administr?cijai un valsts ties?m, t?m ir j?iev?ro visi apst?k?i, kuros ir norisin?jušies attiec?gie dar?jumi (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2000. gada 8. j?nijs, *Midland Bank*, C?98/98, EU:C:2000:300, 25. punkts), un j??em v?r? tikai tie dar?jumi, kas ir objekt?vi saist?ti ar nodok?a maks?t?ja ar nodokli apliekamo darb?bu (spriedums, 2000. gada 8. j?nijs, Becker, C?104/12, EU:C:2013:99, 29. punkts).

47 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka *P. Baštová* saimniecisk? darb?ba ietver t?du zirgu skriešan?s sac?kšu sta??u darb?bu, kuros vi?a tostarp audz? un tren? savus zirgus, k? ar? trešo personu zirgus. Vi?as zirgi esot paredz?ti p?rdošanai un/vai noteiktas lomas izpildei jaunu zirgu tren?šan? un lauku t?rism?. Turkl?t tie piedaloties zirgu skriešan?s sac?kst?s.

48 Protams, t?du zirgu audz?šanai un tren?šanai, kas pieder personai, kura p?rvalda zirgu skriešan?s sac?kšu sta??us, un to dal?bai zirgu skriešan?s sac?kst?s var b?t tieša saikne ar š?du saimniecisko darb?bu. Tom?r, ?emot v?r? š? sprieduma 44. punkt? min?to judikat?ru, ar šo konstat?jumu nepietiek, lai attaisnotu ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, kuru pieš?iršanai ir vajadz?ga tiešas un t?l?t?jas saiknes past?v?šana starp izmaks?m, kas ir saist?tas ar katru no dar?jumiem, kuri ir saist?ti ar šo zirgu sagatavošanu un dal?bu sac?kst?s, no vienas puses, un šo saimniecisko darb?bu kopum?, no otras puses.

49 Lai izv?rt?tu, vai š?da saikne past?v, iesniedz?jtiesai it ?paši ir j?p?rbauda, vai zirgi, kas pieder skriešan?s sac?kšu zirgu sta??u ?pašniekam, patieš?m ir paredz?ti p?rdošanai un vai to dal?ba zirgu skriešan?s sac?kst?s, objekt?vi ?emot, ir l?dzeklis šo sta??u saimniecisk? darb?bas veicin?šanai. Ja tas t? ir, šo zirgu sagatavošanas un dal?bas skriešan?s sac?kst?s izmaks?m ir tieša un t?l?t?ja saikne ar t?du saimniecisko darb?bu kopum?, ko veido š?du sta??u p?rvald?ba. Proti, pirmk?rt, netiek apstr?d?ts, ka sac?kšu zirga p?rdošanas cena ir atkar?ga no t?, cik tas ir sagatavots skriešan?s sac?kst?m, un t? pieredzes, pat reput?cijas, ko tas attiec?gaj? gad?jum? ir ieguvis, piedaloties skriešan?s sac?kst?s. Otrk?rt, pan?kumi, ko zirgi ir guvuši sac?kst?s, sta??u

?pašniekam var sniegt reput?ciju, rekl?mu un papildu paman?m?bu, kas var ietekm?t vi?a trešo personu zirgu tren?šanas pakalpojumu cenu, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

50 Turpret? š? v?rt?juma veikšanai nav noz?mes tam, ka dar?jumi, kas ir saist?ti ar sta??u ?pašniekam piederošo zirgu sagatavošanu un dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s, tam ?autu uzlabot un att?st?t tren?šanas metodes, bar?bu un zirgu apkopi un t?d?j?di – trešaj?m person?m sniegtos pakalpojumus. Proti, š?ds apst?klis atspogu?o tikai netiešu saikni starp min?taijim dar?jumiem un attiec?go saimniecisko darb?bu pamatliet?, kas min?ta š? sprieduma 47. punkt?.

51 Turkl?t, ja dar?jumi, kas ir saist?ti ar sta??u ?pašniekam piederošo zirgu sagatavošanu un dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s, ir v?rsti uz to, lai veicin?tu sta??u ?pašnieka priv?t?s intereses, šie dar?jumi nav uzskat?mi par t?diem, kam b?tu tieša un t?l?t?ja saikne ar t?du saimniecisko darb?bu kopum?, kas ietver š?du sta??u p?rvald?bu.

52 L?dz ar to saska?? ar PVN direkt?vas 167. pantu un 168. panta a) punktu personai, kas ir t?d? situ?cij? k? P. Baštová, ir ties?bas atskait?t visu PVN, kurš ir ticus samaks?ts par izmaks?m, kas ir raduš?s, sagatavojot un piedaloties t?s zirgiem sac?kst?s, ja šie zirgi patieš?m ir paredz?ti p?rdošanai vai ja š? dal?ba, objekt?vi ?emot, ir l?dzeklis, lai veicin?tu šo sta??u p?rvald?bas saimniecisko darb?bu. Turpret? nav nek?du ties?bu atskait?t PVN, kas ir samaks?ts par izmaks?m, kuras raduš?s, sagatavojot un piedaloties sac?kst?s nodok?a maks?t?ja zirgiem, ja šie zirgi faktiski nav paredz?ti p?rdošanai, ja š? dal?ba, objekt?vi ?emot, nav l?dzeklis, lai veicin?tu t?s sta??u saimniecisko darb?bu, un ja š?s izmaksas nerodas saist?b? ne ar k?du citu nodok?a maks?t?ja darb?bu, kura b?tu saist?ta ar t? saimniecisko darb?bu, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

53 Proti, netiek apstr?d?ts, ka, ja nodok?a maks?t?js vienlaic?gi veic dar?jumus, kas dod ties?bas veikt atskait?jumu, un dar?jumus, kas nedod t?das ties?bas, saska?? ar PVN direkt?vas 173. panta 1. punkta pirmo da?u vi?š var atskait?t tikai PVN da?u, kas ir proporcion?la pirmo min?to dar?jumu summai (šaj? zi?? skat. spriedumus, 2001. gada 22. febru?ris, *Abbey National*, C?408/98, EU:C:2001:110, 37. punkts, un 2005. gada 26. maijs, *Kretztechnik*, C?465/03, EU:C:2005:320, 37. punkts).

54 Visbeidzot ir j?nor?da, ka secin?jumi, kas ir tikuši izdar?ti, veicot v?rt?jumu, kas min?ts š? sprieduma 44.–52. punkt?, neietekm? atš?ir?go jaut?jumu par balvas, ko attiec?gaj? gad?jum? ieguvis t? ?pašnieka zirgs, kas ir PVN maks?t?js, iek?aušanu nodok?a b?z?, kas ir atkar?ga no t?, vai š? balva tiek kvalific?ta k? “atl?dz?ba par pakalpojumu sniegšanu”. Proti, no PVN direkt?vas 73. panta izriet, ka t?du pakalpojumu sniegšanai k? pamatliet? apl?kotie nodok?a b?z? ietilpst viss, kas veido atl?dz?bu, kuru pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši ir saist?tas ar šo dar?jumu cen?m. Tom?r no š? sprieduma 36.–38. punkt? izkl?st?taijim apsv?rumiem izriet, ka balva, ko attiec?gaj? gad?jum? ieg?st zirgs, kurš pieder nodok?a maks?t?jam, nav kvalific?jama k? faktiska atl?dz?ba par to, ka zirga ?pašnieks to ir nodevis zirgu skriešan?s sac?kšu organizatora r?c?b?.

55 Iepriekš izkl?st?to apsv?rumu gaism? uz pirm? jaut?juma c) da?u ir j?atbild:

– PVN direkt?va ir j?interpret? t?d?j?di, ka ties?bas uz t? PVN priekšnodok?a atskait?šanu, kas samaks?ts dar?jumos, kuri attiecas uz t?du zirgu sagatavošanu un dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s, kas pieder nodok?a maks?t?jam, kurš audz? un tren? savus, k? ar? trešo personu sac?kšu zirgus, rodas t?d??, ka izmaksas, kas attiecas uz šiem dar?jumiem, ir da?a no t? saimniecisk?s darb?bas visp?r?j?m izmaks?m, ar nosac?jumu, ka izmaks?m, kas raduš?s saist?b? ar katru no attiec?gajiem dar?jumiem, ir tieša un t?l?t?ja saikne ar šo darb?bu kopum?. T? tas var b?t, ja š?di raduš?s izmaksas ir saist?tas ar sac?kšu zirgiem, kas faktiski ir paredz?ti

p?rdošanai, vai ja min?to zirgu dal?ba sac?kst?s, objekt?vi ?emot, ir l?dzeklis saimniecisk?s darb?bas veicin?šanai, kas ir j?p?rbauta iesniedz?jtiesai;

– gad?jum?, ja š?das ties?bas uz nodok?a atskait?šanu past?v, balva, ko nodok?a maks?t?js, iesp?jams, ieg?st t?d??, ka vi?a zirgs ir ie??mis augstu vietu zirgu skriešan?s sac?kst?s, nav j?iek?auj PVN b?z?.

Par otro jaut?jumu

56 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 98. pants, lasot to kop? ar š?s direkt?vas III pielikuma 14. punktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka vienota kompleksa pakalpojuma sniegšana, ko veido vair?ki elementi, kas tostarp ietver zirgu tren?šanu, sporta telpu un invent?ra izmantošanu, zirgu izmitin?šanu sta??os, barošanu un citus zirgu apr?pes pakalpojumus, var tikt aplikta ar samazin?tu PVN likmi.

57 Pirmk?rt, ir j?preciz? PVN direkt?vas 98. panta un š?s direkt?vas III pielikuma 14. punkta tv?rums.

58 Šaj? zi?? no PVN direkt?vas 98. panta izriet, ka vienas vai divu samazin?to likmju piem?rošana ir iesp?ja, ko dal?bvalstis var izmantot, atk?pjoties no principa, saska?? ar kuru ir piem?rojama standartlikme. Turkl?t saska?? ar šo normu samazin?tas PVN likmes var piem?rot tikai š?s direkt?vas III pielikum? nor?d?taj?m pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanai.

59 Run?jot par š? pielikuma interpret?ciju, vispirms ir j?atg?dina, ka noteikumi, kas ir atk?pe no principa, ir j?interpret? šauri (šaj? zi?? skat. spriedums, 1995. gada 12. decembris, *Oude Luttkhuis* u.c., C?399/93, EU:C:1995:434, 23. punkts, k? ar? 2010. gada 17. j?nijs, Komisija/Francija, C?492/08, EU:C:2010:348, 35. punkts).

60 Turkl?t PVN direkt?vas III pielikum? izmantotie j?dzieni ir j?interpret? saska?? ar attiec?go terminu parasto noz?mi (spriedums, 2015. gada 4. j?nijs, Komisija/Polija, C?678/13, nav public?ts, EU:C:2015:358, 46. punkts).

61 Šaj? gad?jum? no PVN direkt?vas III pielikuma 14. punkta notikumiem izriet, ka taj? dal?bvalst?m ir at?auts piem?rot samazin?to PVN likmi “sporta telpu un invent?ra izmantošanai”.

62 No termina “izmantošana” izriet, ka samazin?tas likmes piem?rošana ir iesp?jama, ja izmantošanu veic treš? persona, nevis nodok?a maks?t?js, kurš attiec?g?s sporta telpas un invent?ru lieto sav?m vajadz?b?m.

63 J?dziens “sporta telpu un invent?ra izmantošana” ir saist?ts ar pakalpojumiem, kuri attiecas uz sporta nodarb?b?m un fizisko audzin?šanu, kas iesp?ju robež?s ir j?izv?rt? kopum? (šaj? zi?? skat. spriedums, 2001. gada 18. janv?ris, *Stockholm Lindöpark*, C?150/99, EU:C:2001:34, 26. punkts, un 2015. gada 22. janv?ris, *Régie communale autonome du stade Luc Varenne*, C?55/14, EU:C:2015:29, 25. punkts).

64 Tom?r, k? secin?jumu 56.–59. punkt? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts, iesp?ja sporta telpu un invent?ra izmantošanai piem?rot samazin?to likmi b?t?b? ir v?rsta uz to, lai veicin?tu sporta aktivit?šu praktiz?šanu un padar?tu š?s aktivit?tes pieejam?kas priv?tperson?m.

65 T?d?j?di j?dziens “sporta telpu un invent?ra izmantošana” ir j?saprot k? t?ds, kurš attiecas uz ties?b?m izmantot telpas un invent?ru, kas ir paredz?tas sporta nodarb?b?m un fiziskai audzin?šanai, k? ar? uz to lietošanu šim m?r?im.

66 L?dz ar to, ja t?du pakalpojumu sniegšanai, kas ir saist?ti ar j?šanas sportam vajadz?go

telpu un invent?ra lietošanu, var tikt piem?rots PVN direkt?vas III pielikuma 14. punkts, tad t? nav t?du pakalpojumu gad?jum?, kas ir saist?ti ar t?du telpu un invent?ra izmantošanu, kuri ir paredz?t tam, lai zirgi pas?vi uztur?tos sta??os, to barošanai vai tiem sniegtajai apkopei, ne ar? atp?tas vai uztur?šan?s zonu gad?jum?.

67 Iesniedz?jtiesai ir j?izv?rt?, vai attiec?go pakalpojumu sniegšanas pamatliet? elements, ko veido sporta telpu un invent?ra izmantošana, t?d? noz?m?, ko tai pieš?ir l?gumi, kas nosl?gti starp *P. Baštová* un zirgu ?pašniekiem, atbilst šai defin?cijai. Ja min?tajos l?gumos šim elementam pieš?irt? noz?me nesakr?t ar "sporta telpu un invent?ra izmantošanu" PVN direkt?vas III pielikuma 14. punkta izpratn?, min?tajam pakalpojumam jebkur? gad?jum? nevar?s tikt piem?rota samazin?t? PVN likme atbilstoši min?tajam 14. punktam.

68 Otrk?rt, gad?jum?, ja iesniedz?jtiesa p?c š? v?rt?juma veikšanas uzskat?tu, ka šim elementam, ko veido sporta telpu un invent?ra izmantošana, var tikt piem?rota samazin?t? PVN likme, lai atbild?tu uz uzdoto jaut?jumu, ir j?atg?dina, ka PVN m?r?iem ikviens pakalpojums parasti ir j?uzskata par atseviš?u un neatkar?gu pakalpojumu, k? tas izriet no PVN direkt?vas 1. panta 2. punkta otr?s da?as (šaj? zi?? skat. spriedumus, 2005. gada 27. oktobris, *Levob Verzekeringen* un *OV Bank*, C?41/04, EU:C:2005:649, 20. punkts, k? ar? 2012. gada 27. septembris, *Field Fisher Waterhouse*, C?392/11, EU:C:2012:597, 14. punkts).

69 Tom?r no Tiesas judikat?ras izriet, ka noteiktos apst?k?os vair?ki form?li noš?irti pakalpojumi, kas var tikt sniegti atseviš?i un t?d?j?di ir atseviš?i apliekami ar nodokli vai no t? atbr?vojami, ir j?uzskata par vienu vienotu dar?jumu, ja tie nav neatkar?gi (skat. spriedumu, 2010. gada 2. decembris, *Everything Everywhere*, C?276/09, EU:C:2010:730, 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

70 Viens vienots pakalpojums past?v it ?paši tad, ja divi vai vair?ki elementi vai darb?bas, ko ir veicis nodok?u maks?t?js, ir tik cieši saist?ti, ka tie objekt?vi veido vienotu, ekonomiski nedal?mu pakalpojumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga (spriedumi, 2005. gada 27. oktobris, *Levob Verzekeringen* un *OV Bank*, C?41/04, EU:C:2005:649, 22. punkts, k? ar? 2007. gada 29. marts, *Aktiebolaget NN*, C?111/05, EU:C:2007:195, 23. punkts).

71 T? tas ir ar? situ?cij?, ja viens vai vair?ki elementi veido galveno pakalpojumu, lai gan savuk?rt viens vai vair?ki elementi ir uzskat?mi par vienu vai vair?kiem papildpakalpojumiem, uz kuriem attiecas t?ds pats nodok?u rež?ms k? uz galveno pakalpojumu. Pakalpojums tiek uzskat?ts par galven? pakalpojuma papildpakalpojumu it ?paši tad, ja tas pats par sevi nav klienta m?r?is, bet veids, k? sa?emt pakalpojumu sniedz?ja galveno pakalpojumu ar vislab?kajiem nosac?jumiem (spriedumi, 1999. gada 25. febru?ris, *CPP*, C?349/96, EU:C:1999:93, 30. punkts, un 2008. gada 21. febru?ris, *Part Service*, C?425/06, EU:C:2008:108, 52. punkts).

72 Ja vienota kompleksa pakalpojuma sast?vda?u vid? nav iesp?jams noteikt galveno elementu un vienu vai vair?kus papildu elementus, šo pakalpojumu sast?vda?as ir j?uzskata par l?dzv?rt?g?m.

73 Sadarb?bas atbilstoši LESD 267. pantam ietvaros iesniedz?jtiesai, veicot kop?ju v?rt?jumu, ir j?p?rbauda, vai tas t? ir, ?emot v?r? attiec?go elementu kvalitat?vo noz?mi, nevis tikai kvantitat?vo noz?mi. Tom?r Tiesa tai var sniegt visus interpret?cijas elementus, kas attiecas uz Savien?bas ties?b?m, kuri tai var b?t noder?gi (šaj? zi?? skat. spriedumus, 2005. gada 27. oktobris, *Levob Verzekeringen* un *OV Bank*, C?41/04, EU:C:2005:649, 23. punkts, k? ar? 2013. gada 17. janv?ris, *BG? Leasing*, C?224/11, EU:C:2013:15, 33. punkts).

74 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesa skaidri nor?da, ka attiec?go pakalpojumu sniegšana pamatliet?, kuri izriet no l?gumiem, ko *P. Baštová* ir nosl?gusi ar zirgu ?pašniekiem un ko veido

tr?š elementi, proti, zirgu tren?šana, sporta telpu un invent?ra izmantošana, k? ar? zirga izmitin?šana sta??os, to barošana un citi zirgu kopšanas pakalpojumi, ir vienots komplekss pakalpojums. Proti, š?ds secin?jums ir j?izdara gad?jum?, ja l?gumsl?dz?ji paties?b? v?las sa?emt triju elementu kombin?ciju, ko ietver šis pakalpojums, ja sporta telpu un invent?ra izmantošana ir objekt?vi vajadz?ga sac?kšu zirgu tren?šanai un ja ar izmitin?šanu, barošanu un zirgu apr?pi saist?tie pakalpojumi galvenok?rt ir paredz?ti papildus zirgu tren?šanai un sporta telpu un invent?ra izmantošanai, k? ar? lai to atvieglotu.

75 T?d?j?di ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda, no l?mum? par prejudici?lu jaut?jumu uzdošanu iek?aut?s inform?cijas b?t?b?, š?iet, izriet, ka tren?šanas un sporta telpu un invent?ra izmantošanas pakalpojumi ir divi š? kompleks? pakalpojuma elementi, kuriem, ?emot v?r? t? m?r?i, ir l?dzv?rt?ga noz?me, bet ar izmitin?šanu, barošanu un zirgu apr?pi saist?tajiem pakalpojumiem ir papildu raksturs sal?dzin?jum? ar šiem diviem elementiem. T? k? tikai uz sporta telpu un invent?ra izmantošanu attiecas š?s direkt?vas 98. pant?, ko lasa kop? ar PVN direkt?vas III pielikuma 14. punktu, samazin?t? likme, šo samazin?to likmi nevar piem?rot vienotajam kompleksajam pakalpojumam, par kuru ir runa pamatliet? (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 19. j?lijs, *Deutsche Bank*, C?44/11, EU:C:2012:484, 41.–43. punkts).

76 Turpret?, ja iesniedz?jtiesa, pamatojoties uz pamatlietas faktiem, it ?paši ?emot v?r? l?gumus, ko *P. Baštová* ir nosl?gusi ar zirgu ?pašniekiem, secin?tu, ka zirgu tren?šana ir galvenais vienot? kompleks? pakalpojuma elements, b?tu j?izdara t?ds pats secin?jums un ar? min?tajam pakalpojumam nevar?tu tikt piem?rota samazin?t? likme, piem?rojot PVN direkt?vas 98. pantu, lasot to kop? ar š?s direkt?vas III pielikuma 14. punktu.

77 Iepriekš izkl?st?to apsv?rumu gaism? uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 98. pants, lasot to kop? ar š?s direkt?vas III pielikuma 14. punktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka vienota kompleksa pakalpojuma sniegšana, ko veido vair?ki elementi, kas tostarp ietver zirgu tren?šanu, sporta telpu un invent?ra izmantošanu, zirgu izmitin?šanu sta??os, barošanu un citus zirgu apr?pes pakalpojumus, nevar tikt aplikta ar samazin?tu PVN likmi, ja sporta telpu un invent?ra izmantošana š?s direkt?vas III pielikuma 14. punkta izpratn? un zirgu tren?šana ir š? kompleks? pakalpojuma divi l?dzv?rt?gi elementi vai ja zirgu tren?šana ir š? kompleks? pakalpojuma galvenais elements, kas ir j?izv?rt? iesniedz?jtiesai.

Par ties?šan?s izdevumiem

78 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (cetur? pal?ta) nospriež:

1) **Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas, ka zirga ?pašnieks, kas ir pievienot?s v?rt?bas nodok?a maks?t?js, nodod zirgu skriešan?s sac?kšu r?kot?jam savu zirgu, lai šis zirgs piedal?tos šaj?s sac?kst?s, nav pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu š?s ties?bu normas izpratn?, ja par to netiek samaks?ts honor?rs par dal?bu vai cita veida tieša atl?dz?ba un ja tikai to zirgu ?pašnieki, kas sac?kšu beig?s ie?em augstu vietu, sa?em balvu, pat ja t? ir iepriekš noteikta. Turpret? š?da zirga nodošana r?c?b? ir pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu, ja organizators par to samaks? atl?dz?bu, kas nav atkar?ga no t?, k?du vietu attiec?gais zirgs ie?em sac?kst?s;**

2) **Direkt?va 2006/112 ir j?interpret? t?d?j?di, ka ties?bas uz t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a priekšnodok?a atskait?šanu, kas samaks?ts dar?jumos, kuri attiecas uz t?du zirgu sagatavošanu un dal?bu zirgu skriešan?s sac?kst?s, kas pieder nodok?a**

maks?t?jam, kurš audz? un tren? savus, k? ar? trešo personu sac?kšu zirgus, rodas t?d??, ka izmaksas, kas attiecas uz šiem dar?jumiem, ir da?a no t? saimniecisk?s darb?bas visp?r?j?m izmaks?m, ar nosac?jumu, ka izmaks?m, kas raduš?s saist?b? ar katru no attiec?gajiem dar?jumiem, ir tieša un t?l?t?ja saikne ar šo darb?bu kopum?. T? tas var b?t, ja š?di raduš?s izmaksas ir saist?tas ar sac?kšu zirgiem, kas faktiski ir paredz?ti p?rdošanai, vai ja min?to zirgu dal?ba sac?kst?s, objekt?vi ?emot, ir l?dzeklis saimniecisk?s darb?bas veicin?šanai, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai;

gad?jum?, ja š?das ties?bas uz nodok?a atskait?šanu past?v, balva, ko nodok?a maks?t?js iesp?jams ieg?st t?d??, ka vi?a zirgs ir ie??mis augstu vietu zirgu skriešan?s sac?kst?s, nav j?iek?auj pievienot?s v?rt?bas nodok?a b?z?;

3) Direkt?vas 2006/112 98. pants, lasot to kop? ar š?s direkt?vas III pielikuma 14. punktu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka vienota kompleksa pakalpojuma sniegšana, ko veido vair?ki elementi, kas tostarp ietver zirgu tren?šanu, sporta telpu un invent?ra izmantošanu, zirgu izmitin?šanu sta??os, barošanu un citus zirgu apr?pes pakalpojumus, nevar tikt aplikta ar samazin?tu pievienot?s v?rt?bas nodok?a likmi, ja sporta telpu un invent?ra izmantošana š?s direkt?vas III pielikuma 14. punkta izpratn? un zirgu tren?šana ir š? kompleks? pakalpojuma divi l?dzv?rt?gi elementi vai ja zirgu tren?šana ir š? kompleks? pakalpojuma galvenais elements, kas ir j?izv?rt? iesniedz?jtiesai.

[Paraksti]

*Tiesved?bas valoda – ?ehu.